

Výroční správa
obce Pavlany
za rok 2013

1. Základná charakteristika obce Pavľany

Obec Pavľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

1.1. Identifikačné údaje :

Názov: Obec Pavľany
Poštová adresa: Obecný úrad Pavľany č.56, PSČ 05371 Pavľany
IČO: 00329479
DIČ: 2020727742
Právna forma : právnická osoba -obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

1.2. Geografické údaje :

Obec Pavľany sa nachádza v Prešovskom kraji v okrese Levoča.

Celková rozloha obce /katastra/: 770 ha

Nadmorská výška : 794 m nm., v strede obce 805 m nm, v chotári 610-920 m nm

1.3. Demografické údaje:

Počet obyvateľov: 53 obyvateľov k 31.12.

Národnostná štruktúra obyvateľov : 100 % slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: rímsko -katolícke

Symboly obce :

V červenom štíte striebrovlasí a striebrobradí, zlatým prstencom nimbovaní apoštoli – svätý Pavol s ľavicou na hrudi, v pravici so zelenou palmovou ratoľou a svätý Peter s pravicom na hrudi a v ľavici so zelenou palmovou ratoľou – obaja v strieborných rúchach, zlatých plášťoch a zlatých sandáloch, sprevádzaní v ľavo zlatými skríženými sklonenými kľúčmi

Vlajka obce: pozostáva zo siedmych pozdĺžnych pruhov vo farbách - červenej 1/9, žltej 1/9, zelenej 1/9, bielej 1/9, zelenej 1/9, žltej 1/9, červenej 1/9. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi.

Pečať obce tvorí erb obce Pavľany .

1.4. História obce:

Obec Pavľany leží na južnom okraji Levočských vrchov, neďaleko Spišského Podhradia. Členitý hladko modelovaný povrch chotára tvoria flyšové súvrstvia s prevahou pieskovcov. Vo zväčša odlesnenom chotári prevládajú pasienky, len vo východnej časti sú smrekové lesy s

prímesou jedle.

Súčasná obec vznikla pravdepodobne už v 13. storočí, hoci prvá písomná zmienka o nej pochádza až v roku 1339. V listine uhorského palatína Viliama Drugetha, sa spomína pod názvom „Scenthpál“. Neskôr sa Pavľany vyskytujú pod názvom „Paulyan“, „Szepesszentpál“. Od roku 1920 sa používa názov Pavľany. Obec je doložená z roku 1242 ako Polan, neskôr ako Polanfolus (1325), Pawlany (1773); maďarsky Pavlyán, Szepesszentpál. V 18. storočí bola majetkom Spišského biskupstva. V roku 1787 mala obec 37 domov a 253 obyvateľov, v roku 1828 mala 50 domov a 371 obyvateľov.

V katastri obce sa nachádzajú zvyšky zaniknutej stredovekej osady Krigov. Do roku 1848 nesmeli Židia bývať v mestách, preto sa v Pavľanoch usídlila početná komunita Podhradských Židov, ktorí podnikali v Spišskom Podhradí.

Názov obce naznačuje odvodenie jej názvu od patróna miestneho chrámu sv. Pavla. Pravdepodobne koncom stredoveku došlo k rozšíreniu pôvodného patrocínia sv. Pavla na sv. Petra a Pavla. Prvý doklad na nové patrocínium pochádza až z roku 1731. Zachovalo sa až do súčasnosti. Obec patrila ako fília k rímsko – katolíckej fare vo Vyšných Repašoch.

Obecnú správu od stredoveku zabezpečoval richtár s prísažnými – burgarmi (v 2. polovici 19. storočia boli až traja).

Centrálnou dominantou obce je kostol sv. Petra a Pavla z roku 1930. Katolícky kostol bol postavený na starších základoch, jednolodový s obdĺžnikovou loďou, ku ktorej je z ľavej strany pristavaná veža so štvorcovým pôdorysom, zakončená nízkou cibulou. Okolo kostola je pôvodný starý múr. Prícestná kaplnka Immaculaty je z konca 19. Stor.

Obec si zachovala dodnes poľnohospodársky charakter, ktorý dopĺňa aj rekreačná funkcia - chalupárstvo, turistika. Práve táto funkcia obce je perspektívou jej zachovania sa. Architektúra pôvodných gazdovských domov láka obyvateľov miest. V obci sa začína lyžiarska turistická trasa, ktorá vedie do lyžiarskeho strediska v Závade pri Levoči. Červený turistický chodník vedie do Olšavice.

V minulom storočí bola v Pavľanoch základná škola od prvého až po deviaty ročník. V čase keď bolo v Pavľanoch veľa detí, učilo sa na dve smeny. Od roku 1973 už boli len 1. až 4. ročník a v roku 1977 bola škola zrušená celkom.

1.5. Výchova vzdelávanie

V obci sa nenachádza žiadne predškolské ani školské zariadenie. Školské zariadenie sa nachádza v Nižných Repašoch.

1.6. Sociálne zabezpečenie – obec nemá sociálne zariadenia.

1.7. Kultúra – obec má kultúrny dom v budove bývalej školy, ktorý je využívaný prevažne na náhodilé akcie.

Usporiadávajú sa tu súkromné akcie a kary.

1.8. Hospodárstvo

Služby v obci poskytujú:

V obci sa nenachádzajú žiadne predajne.

Poľnohospodárska výroba

AGRO-REAL, s.r.o., Nižné Repaše, SHR Teplica

1.9. Organizačná štruktúra obce:

Starosta obce: Monika Maximová
Zástupca starostu obce: Jozef Maxim

Obecné zastupiteľstvo : Helena Salanciová
Katarína Salanciová

Komisie: povinná – Katarína Salanciová
Pavol Griger
Komisia verejného poriadku – Helena Salanciová
Jozef Maxim

Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Šefčík
Pracovníci obecného úradu: Valéria Lileková

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy: k štátnemu rozpočtu – podiely na daniach v správe štátu, dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy a ďalšie dotácie v súlade so zákonom o ŠR k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území obce, k obyvateľom žijúcim na tomto území, ktoré vyplývajú zo zákonov, VZN, zmlúv a iných právnych noriem, **k rozpočtom iných obcí k rozpočtu VÚC...**

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vnútorne sa rozpočet obce člení na bežné príjmy a bežné výdavky /bežný rozpočet/, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2012 uznesením č.12/2012

Zmeny rozpočtu:

- Rozpočtové opatrenie č. 1/2013 schválené dňa 30.05.2013 uznesením č. 2/2013
- Rozpočtové opatrenie č.2/2013 schválené dňa 28.06.2013 uznesením č. 3/2013
- Rozpočtové opatrenie č. 3/2013 schválené dňa 28.06.2013 uznesením č. 3/2013
- Rozpočtové opatrenie č. 4/2013 schválené 07.09.2013 uznesením č. 4/2013
- Rozpočtové opatrenie č. 5/2013 a č. 6/2013 schválené dňa 15.12.2013 uznesením č. 5/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12/2013
Príjmy celkom	15750	15994	15675,95
z toho :			
Bežné príjmy	15750	15994	15597,50
Kapitálové príjmy			
Finančné operácie príjmy			78,45
Výdavky celkom	15750	12534	11732,06
z toho :			
Bežné výdavky	15750	12534	11732,06
Kapitálové výdavky			
Finančné operácie výdavky			

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v celých €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
15944	15675,95	98,31

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
13540	13384,28	98,84

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 10880 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 10877,08 €, čo predstavuje plnenie na 99,97 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 2200 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 2046,13 €, čo je 93 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 1208,16 €, dane zo stavieb boli v sume 837,97 €. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 302,53 €.

c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 40 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 40,80 €, čo je 102 % plnenie. [K 31.12.2013 obec neeviduje pohľadávky na dani za psa.](#)

d) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 420 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 420,27 €, čo je 100 % plnenie. K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na poplatku za KO v sume 250,11 €.

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1480	1368,74	92,48

a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 20 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 17 €, čo je 85,00 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 17 €.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 50 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 55 €, čo je 110 % plnenie.

Poplatky a platby za predaj výrobkov, tov. a služieb:

Z rozpočtovaných 230 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 232,36 €, čo je 116 % plnenie.

Poplatky a platby za prebytočný hnutel'ný majetok

Z rozpočtovaných 30 € bol skutočný príjem 26,85 € čo je 89,50%.

Poplatky a platby za odber pozemnej vody:

Z rozpočtovaných 720 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 610,76. €, čo je 84,82 % plnenie.

Úroky skutočný príjem 1,19 €.

Príjmy z dobropisov

Z rozpočtovaných 430 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 425,58. €, čo je 98,97 % plnenie.

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Suma v €	Účel
Obvodný úrad Poprad	635,74	Voľby VÚC
Obvodný úrad Poprad	18,48	REGOB
MF SR	9	Zvýšenie platov učiteľov
MDVaRR SR	193,17	Údržba MK
KÚ ŽP Prešov	2,97	ŽP

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

3) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	78,45	

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013 v celých €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
12534	11732,06	93,60

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2012	Skutočnosť k 31.12.2012	% plnenia
12534	11732,06	93,60

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01116 Obec	10879	10120,87	93,03
0160 Všeobecne verejne služby	640	635,74	99,33
0320 Ochrana pred požiarmi	50	60	120
04513Správa a údržba ciest	305	299,92	98,33
0510 Nakladanie s odpadmi	550	505,95	91,99
0830 Vysiel. a vyd. služby	110	109,58	99,61
Spolu	12534	11732,06	93,60

A/01116 obce

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 2670 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 2635,82 €, čo je 98,71 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 1910 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1592,87 €, čo je 83,39 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poisťného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa.

cestovné /0/ EE /1387/, pošt. a tel./ 278,59/, VT- upgrade programov /226,44/, materiál / 475,02/, knihy /40/, softver /69,72/, reprez. / 28,80/, PHM / 124,15/, špeciálnych strojov, prístrojov- voda /614,4/, poplatky a odvody / 135,84/, stravovanie /141,84/, poisťné /176,52/, prídel do SF / 14,16 /, odmeny a dohody / 2040,28/, DOVP /130,42/, obci /9/ .

B/0160 všeobecne verejné služby

Zahŕňajú výdavky na zabezpečenie volieb do VÚC boli refundované ObÚ Poprad.

C/0320 ochrana pred požiarmi

Z rozpočtovaných 50 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 60 €, čo predstavuje 120% čerpanie.

D/ 04513 Správa a údržba ciest

Z rozpočtovaných 305 € bolo skutočné čerpané 299,92 € čo predstavuje 98,33% čerpanie.

E/0510 nakladanie s odpadmi

všeobecné služby / 505,95/- odvoz a uskladnenie KO

F)0830 vysielacie a vyd. služby

všeobecné služby /109,58/

4.Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013

Druh rozpočtu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 12/2013
Príjmy bežného rozpočtu	15750	15944	15597,50
Výdavky bežného rozpočtu	15750	12534	11732,06
Bežný rozpočet	0	3410	3865,44
Príjmy kapitálového rozpočtu	0	0	0
Výdavky kapitálového rozpočtu	0	0	0
Kapitálový rozpočet	0	0	0
Rozpočtové hospodárenie	0	3410	3865,44
FO príjmové	0	0	78,45
FO výdavkové	0	0	0
Finančné operácie	0	0	78,45
Celkový stav rozpočtu	0	0	3943,89

Prebytok hospodárenia resp. schodok hospodárenia je rozdiel skutočných príjmov a výdavkov bežného rozpočtu a kapitálového rozpočtu / § 10 a § 16 zákona 583/2004 Z.z. /.

Obec hospodárila v roku 2013 s prebytkovým bežným rozpočtom v sume 3865,44 € .

Rozpočtový výsledok hospodárenia v roku 2013 predstavuje prebytok vo výške 3865,44 €.

Teda obec po započítaní finančných operácií 78,45 € vykazuje za rok 2013 celkový výsledok hospodárenia prebytok vo výške 3943,89 €.

Finančné operácie príjmové a výdavkové sú súčasťou rozpočtu, ale nevstupujú do výsledku hospodárenia.

Prebytok rozpočtu v sume 3943,89 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. navrhujeme použiť na:

- na tvorbu rezervného fondu vo výške 10% 395 €

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 395 €.

Zostatok finančných operácií v sume 3548,89. €, navrhujeme použiť na:

- prevod finančných prostriedkov z minulých rokov vo výške 3548,89 €
-

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 1.1.2013	0
Prírastky - z prebytku hospodárenia	
- ostatné prírastky	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	
- uznesenie č. zo dňa nákup budovy	
- uznesenie č. zo dňa splácanie istiny	
- krytie schodku hospodárenia	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2013	0

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2013	4,73
Prírastky - povinný prídely - 1 %	13,63
Úbytky - príspevok na stravovanie, príspevok zamestnancom	15,20
KZ k 31.12.2013	3,16

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v celých €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu	2315,03	5690,01
Neobežný majetok spolu	1164,61	1164,61
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1164,61	1164,61
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	1150,42	4525,40
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		

Krátkodobé pohľadávky	1046,69	552,64
Finančné účty	103,73	3972,76
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	2315,03	5690,01
Vlastné imanie	914,58	4518,46
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	914,58	4518,46
Záväzky	1400,45	1171,55
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky	4,73	3,16
Krátkodobé záväzky	1395,72	1168,39
Bankové úvery a výpomoci		
Časové rozlíšenie		

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám 0 €
- voči dodávateľom 0 €
- voči štátnemu rozpočtu 0 €
- voči zamestnancom na účte 472 3,16 €
- na účte 33610 / Sidéria / 759,77 €

8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec nemá zriadené žiadne príspevkové organizácie

9. Prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov

Obec neposkytla žiadne záruky.

10. Podnikateľská činnosť

Obec nepodniká.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
- c. štátnemu rozpočtu

- d. štátnym fondom
- e. rozpočtom iných obcí
- f. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a.

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

Obec nemá zriadené žiadne právnické osoby t.j. rozpočtové organizácie

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

Obec nemá zriadené žiadne príspevkové organizácie

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám :

- Obec nemá zriadené žiadne právnické osoby

b.

Finančné usporiadanie voči právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom:

Obec v roku 2013 neposkytla dotácie v súlade so VZN č. o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

c.

Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky /BV/ - kapitálové výdavky /KV/ - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013/zostatok z roku 2010 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2013 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Obvodný úrad	Evidencia obyvateľov - BV	18,48	18,48	0
MF SR	Zvýšenie platov učiteľov – BV	9	9	0
Krajský úrad ŽP	Výkon št. správy ŽP – BV	2,98	2,98	0
Obvodný úrad	Voľby - BV	635,74	635,74	0
MDVaRR SR	Dotácia – cestná infraštrukt.	193,17	193,17	0

K 31.12.2013 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté.

d.

Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2013 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

e.

Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec v roku 2013 neprijala a neposkytla finančné prostriedky inej obci

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

Obec	Suma prijatých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

f.

Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Obec v roku 2013 neprijala a neposkytla finančné prostriedky VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

VÚC	Suma prijatých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013
Účtovná závierka bola odovzdaná na Daňový úrad v Poprade v zákone stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré
by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Pavľanoch dňa : 11.12.2014
Vypracovala: Lileková Valéria

.....
Jozef Maxim
Zástupca starostky obce

Výročnú správu obce Pavľany za rok 2013 schválilo ObZ Uznesením č. 1/2014